

吉赛拉·格鲁伯  
(GISELLA GRUBER):

太好了。现在我们正式开始录音和口译工作。大家好！感谢大家参加本次 APRALO 月度电话会议，今天是 9 月 26 日星期二，现在是世界协调时 04:00。出席本次会议的有：谢丽尔·兰登-奥尔 (Cheryl Langdon-Orr)、莫琳·希亚德 (Maureen Hilyard)、霍莉·雷谢 (Holly Raiche)、萨蒂什·巴布 (Satish Babu)、丽阿娜·加斯塔 (Lianna Galstyan)、阿米尔·加尤姆 (Amir Qayyum)、阿姆瑞塔·乔杜里 (Amrita Choudhury)、埃里克·基尔什 (Erick Kirsh)、阚凯力 (Kaili Kan)、贾斯汀·丘 (Justine Chew)、薛虹 (Hong Xue)、藤崎智宏 (Tomohiro Fujisaki)、温思罗普·于 (Winthrop Yu) 以及里昂·桑切斯 (León Sanchez)。

目前没有同事要使用中文频道发言。今天遗憾缺席的有弗德·巴杰瓦 (Fouad Bajwa) 和阿里·阿尔·马歇尔 (Ali Al Meshal)。工作人员有西尔维亚·维万科 (Silvia Vivanco)、海蒂·乌尔里奇 (Heidi Ullrich)、西兰努什·瓦尔达尼扬 (Siranush Vardanyan) 和我自己 — 吉赛拉·格鲁伯。还要欢迎刚刚加入我们的纳迪拉·阿拉杰 (Nadira Alaraj)。为本次会议提供中文口译服务的是杰西 (Jessie) 和伊娃 (Eva)。

另外，请允许我提醒一下各位，在发言时先报上自己的姓名，这不仅是为了方便记录，也是为了让我们的口译人员在另一个语言频道能够分清谁在发言，所以每一次发言都请先报上姓名。谢谢大家，交给你了，萨蒂什。

---

*注：本文是一份由音频文件转录而成的 Word/文本文档。虽然转录内容大部分准确无误，但有时可能因无法听清段落内容和纠正语法错误而导致转录不完整或不准确。本文档旨在帮助理解原始音频文件，不应视为权威性的会议记录。*

萨蒂什·巴布:

谢谢吉赛拉。大家好，我是萨蒂什·巴布。再次欢迎大家参加 APRALO 9 月电话会议。众所周知，下个月我们就要召开会员大会，所以本次会议是一个延伸会议 [听不清] 会议记录。由于今天要讲的事情比较多，下面我们直接从议程开始。议程上的第一项就是会员问题。由于埃文 (Evan) 缺席本次会议，我将会谈谈会员管道的变化。

在一般会员组织类别下，我们几乎已经说服了美国互联网流量交换基金会 (ARMIX)。屏幕上显示了管道中的其他申请人。我们正在处理这些一般会员组织类别下的申请人。在个人类别下，我很高兴地欢迎埃里克·基尔什，他目前正在新德里。欢迎埃里克参加本次电话会议。埃里克说他今天可能要提前离开。埃里克，你要花 30 秒时间介绍一下你自己吗？

埃里克·基尔什:

谢谢你，先生。我是埃里克·基尔什。很高兴加入你们小组，希望我能成为其中有贡献的一员。我在新德里的美国大使馆担任商务主任和数字贸易主任，并且是互联网和数字政策议题的积极参与者，比如数据流和隐私以及网络安全；我还组织过许多外展活动；并积极参与了很多会议。我很期待与你们大家合作。谢谢。

萨蒂什·巴布:

埃里克，非常感谢你的简单介绍。我想你来对地方了，作为个人会员，你完全有权通过 ICANN 的一般会员实体加入 ICANN 的任何政策制定流程。如果你有任何需要，或者需要任何类型的支持，请写信

---

给我，我是萨蒂什。或者写信给任何能够帮助你的工作人员。以上就是来自新成员的 [听不清]。

下面我们继续。议程上的下一项是过去几个月我们一直在讨论的事项。不过，它是一般会员组织未来非常重要的一部分，所以对 APRALO 也非常重要。我要请霍莉来给我们介绍一下目前一般会员组织的领导人。

霍莉·雷谢：

谢谢萨蒂什。我是霍莉。我介绍一下最新情况。9 月 21 号，审核小组的领导团队召开了一次电话会议，大家都知道，包括有艾伦 (Alan)、谢丽尔以及我本人。这次会议是为了向组织效率委员会 (OEC) 做报告，他们将为我们监督 ICANN 的审核，以及我们的响应。

在这次会议上，ITEMS 呈上了他们的报告，并提出了几个问题，之后艾伦给出了我们对这些问题的答复。顺便提醒一下，艾伦已经发出了相关的幻灯片。艾伦的发言有幻灯片材料，在关于审核的维基页面上，感兴趣的人可以去看一下。我们既谈到了报告，又谈到了时间线。

目前，两份报告都提交给了组织效率审核委员会。但是我们还没有收到他们的反馈。我预计我们会在本周内收到他们的正式反馈。虽然我不确定，但是我相信，报告和我们的回复都将提交到 ICANN60 的董事会会议上。所以，实际上现在的任务就是，一旦我们收到董事会的反馈，我们就要实施我们承诺过要做的事情。

---

如果还有人不清楚，我再提醒一下，艾伦已经发出了我们的答复以及与各条建议有关的时间线。我要指出的是，这些时间线具体针对的是建议一、八、九、十三，以及另外六条持续改进建议，它们都在时间线上，感兴趣的人可以去看一下。

从这里开始，一旦我们提交给董事会并收到董事会的反馈，那么接下来我们就要确认工作组成员，有兴趣的人可以了解一下。但是之后我们将会让董事会 [听不清]，我们将如何实施我们承诺过要做的事情，所以那几乎就是我们审核的最后阶段。

在收到董事会反馈之前，我们确实没办法画出实施时间线，所以目前我们实际上正处在保留状态，直到我们收到反馈 — 这个反馈可能是非正式的，或者可能不是来自 OEC。之后我们就将在 ICANN60 上做报告，然后就必须付诸实施。目前的情况就是这样。如果大家对此有任何问题，我很乐意回答。谢谢。谢丽尔，你还有什么要补充的吗？

萨蒂什·巴布：

谢谢霍莉。谢丽尔，你有什么要补充的吗？

谢丽尔·兰登-奥尔：

如果你不介意的话，萨蒂什，我想简单补充一下。我想恳请参加本次会议的所有人员，以及更广泛的 APRALO 社群，现在就考虑一下要不要 -- 当然，虽然 ICANN60 还没有召开，但是我可以看到在 ICANN60 之后，工作就将展开。有没有人愿意 -- 抱歉有背景杂音 -- 有没有人愿意考虑继续加入实施团队，因为，虽然我们也会询问我们兢兢业业的现有审核工作组成员愿不愿意继续，但是我们也希望

---

加入新鲜血液，也想邀请新人加入到实施团队中。所以，请考虑一下要不要参与这项工作。现在我得关掉声音了。

霍莉·雷谢： 她关掉了声音。

萨蒂什·巴布： 是的。谢谢谢丽尔的邀请，还有霍莉。昨天的 RALO 秘书处会议也讨论了实施规划。当然，RALO 认为董事会对此的决定会带来许多工作，需要他们来实施。

所以，他们很想知道 -- 首先，在 ICANN60 上，董事会会不会就此作出任何决定、RALO 将会扮演什么角色，以及 RALO 应该考虑搭建什么样的架构来完成实施工作。这些问题要请霍莉或者莫琳来谈一谈。好的，请讲，霍莉。

霍莉·雷谢： 萨蒂什，这很难回答，因为我们将会向董事会作报告。现在，OEC 将会向董事会提交一份报告。他们会事先收到这份报告，但是最终 -- 实际上在 ICANN60 之前，我们无法知道他们的最终决定会是什么。

在那之后，很显然，我们将会很清楚要实施什么、他们对我们的时间线怎么想，等等。所以，我只能说，我们要等待他们的答复。但是显然，你说得对，有一些工作会涉及到我们在响应审核时承诺过要做的事情。它们必须执行，我的建议是，在 ICANN60 之后的 APRALO 会议上看看董事会的回复，因为到那时我们很可能就知道了。

---

之后，我们实际上就可以自行分配一些我们 — 作为一个 RALO — 可以去做的工作，而且事实上，因为既然奥利维尔 (Olivier) 召集了整个 RALO 对审核做出响应，那么他或许可以召集所有 RALO 召开一个会议，和所有 RALO 一起探讨所有这些内容 — 他们在审核的实施中将要扮演的角色。

但是，萨蒂什，在现阶段我只能说我们要等待，首先要看看 OEC 的回复，然后是董事会的实际回复。在那之前，我们确实没法实施任何一项工作。但是我想，的确，RALO 涉及其中，而且的确，我认为在我们了解到董事会的回复之后，让奥利维尔来组织一场 RALO 会议不失为一个好办法。谢谢。

萨蒂什·巴布：

好的。谢谢霍莉。我想那听起来很合理，我们将召开 RALO 秘书处会议，届时我们将会提出这个行动事项，也就是在 ICANN60 会议之后，一旦知道了董事会的立场，我们就召开一个联席会议。

关于审核大家还有其他问题吗？好的。没看到有人举手。下面我们要进入政策更新部分。有请霍莉或者莫琳和凯力来谈谈政策更新。

霍莉·雷谢：

莫琳，你想先介绍吗？

莫琳·希亚德：

就从我开始吧。谢谢霍莉。我是莫琳。我想接着霍莉和谢丽尔刚刚说的，一般会员组织审核的一个重要意义当然就在于，RALO 会员和我们个人会员参与政策制定，在此过程中发挥作用，并成为工作组

---

和活动中的一员 — 抱歉 — 我们在某种程度上希望成立这些工作组，以便让更多人参与进来。

而且当然，公众意见是一个方面，我认为 -- 确实从 RALO 的角度，我们可以更多地参与，从 RALO 的角度来说就是收集 RALO 会员的建议，并将它们提交到 ALAC。目前我们正着手制定政策，而且实际上已经起草了一份声明，这份声明与拟定的 ICANN 2021 和 2023 年会议日期有关。

这看起来可能很离谱，但是收集这些建议是为了确保它们不会和宗教活动、集会或者其他特殊活动起冲突，这些活动可能会使出席 ICANN 会议的人数大为减少，如果 ICANN 会议恰好与之同期举行的话。

所以我想，即使是对那些想要建言献策的人来说，你们其实也有发言权，也就是说，如果你们知道要举行某个活动，那么你们可以核对这份声明，看看实际日期是什么。如果你们有建议要提，请直接向我们提出来，获得 RALO 的意见是一件好事。

这里提到的其他方面实际上类似于征求公众意见，ALAC 决定他们实际上不会面向特定的群体；我是说在 [听不清] 内，所以在这些事项上不会提出任何意见。

所以目前就是这样。但是我完全同意谢丽尔和霍莉说的，大家知道，在本次审核之后，我们需要作为一个 RALO 参与到我们的实施规划制定当中，届时希望能看到许多 APRALO 会员参与进来。谢谢。

---

萨蒂什·巴布： 霍莉，你在说话吗？我听不到你说话。

霍莉·雷谢： 我只想补充一点。我认为莫琳说的完全正确，在政策方面的进展微乎其微。我想我发现了一件很有趣的事，就是 NCUC 章程。自从我加入 ICANN 以来，至今已有大概八年的时间，对我来说 NCUC 和 ALAC 的会员如何区分一直都是一个谜。如果你们翻到政策页面，了解一下他们做什么，哪个代表域名用户，哪个实际上又代表我们，而且他们的会员是组织。很难区分他们做什么、我们做什么。

我猜这只是我的意见，我想弄清楚为什么有的人会加入 NCUC，还有有的人会加入 ALAC。这是我想要明确的一点。除此之外，你知道，我完全同意莫琳的发言；目前在政策页面上没有很多内容。谢谢。

萨蒂什·巴布： 很好。谢谢。凯力。

霍莉·雷谢： 凯力在聊天室说了一些话。

阚凯力： 大家好。好的。我可以说 -- 好。我所参与的政策讨论是 CCT，也就是竞争、消费者信任和选择。大约一周前，我们 APAC 空间召开了一次盛大的网络研讨会 [听不清]。有一个网站 — 链接已经发到聊天室里，大家都可以看到。我非常鼓励每一个对这个问题感兴趣的人 [听不清] 过去三年 ICANN 最重要的政策议题，所以请看一下。因为

---

我不能出差，所以我们让 [听不清] 员工负责人吉姆·多布森 (Jim Dobson) 来作了报告。

所以最终 CCRT 现阶段在同时进行两个项目 [听不清] DNS 滥用 [听不清] 域名政策部分，团队也在征求有关新章节的意见 [听不清] 在九月份。

此外，关于在阿布扎比举行的 ICANN60，团队将 [听不清] 并在会议期间提交，以征求意见。最终报告计划在今年年底发送给董事会。所以，这是在本次审核的最后阶段，我鼓励每一位对这个非常重要的政策议题感兴趣的人查阅一下网络研讨会的演示文稿，并提供意见。谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢凯力。交给你了，霍莉。

霍莉·雷谢：

谢谢。我参加了这次 APAC 网络研讨会。我认为，它的水平很高，而且它假设人们已经理解了报告的内容。所以我的建议是，在大家查阅这个网络研讨会的信息之前，先到我们自己的政策页面上，了解这个议题，看看我们反馈了什么。因为实际上我们有很多话要说，而且很深入，这么做将提供一个框架。

否则的话，我不认为网络研讨会本身有很大意义。我认为 -- 如果我要提意见的话，那就是，如果你要举办一个网络研讨会，那么其实你要假设一些人不了解背景。但令人遗憾的是，这次研讨会并不是这样。不过它确实是一件大事，也要谢谢凯力把它提出来。谢谢。

阚凯力:

我长话短说。我完全认同霍莉的意见。是的。这份报告 [听不清] 已经很长，演示文稿也是 -- 因为参加网络研讨会的大部分都是注册管理机构/注册服务机构的人员。

所以不管怎么说，演示文稿展示了审核的全面概观，但是，来自一般会员和最终用户的观点还不够。所以，就像霍莉建议的，我们在 **ALAC/APRALO/一般会员组织** -- 霍莉也希望看到更多更全面的角度，以及消费者和最终用户的观点，并提出我们的意见。谢谢。

萨蒂什·巴布:

谢谢凯力、霍莉和莫琳带来的政策更新。大家对政策更新还有其他问题吗？没看到有人举手。我要对议程做一个小小的修改。第 7 项，**NomCom** 信息更新。我要把它提到上面来，因为阿米尔很快就要离开。

那么，**NomCom** 信息更新；本次更新有两个方面。一个是 **NomCom** 已经发布了它的最终候选人名单，阿米尔将会给我们介绍最新情况。第二是阿米尔在圆满完成两届任期后即将卸任，纳迪拉将会接任 **NomCom** 亚太地区代表。下面交给你，阿米尔。之后我们也会请纳迪拉给我们讲几句。

阿米尔·加尤姆:

好的。谢谢萨蒂什。我是阿米尔。希望大家能清楚听到我说话。今年的 2017 **NomCom** 选举，申请的候选人数量令人满意。在 **ICANN NomCom** 公告上你们可以看到，有超过三分之一的女性申请人和将近三分之二的男性申请人。地区分布也呈现多样化，涵盖了非洲、亚太、欧洲、北美和拉丁美洲地区。

---

这次出现了一个非常可喜的情况，就是在 NomCom 提交的候选人名单中，至少达到了很好的性别平衡，在提交的最后名单中，男女候选人正好各占一半。所以，包括 PTI 成员在内，总共有 10 位候选人，其中男女各五位。除了 PTI，还有：董事会，他们有两个职位；GNSO 也有两个；ALAC 三个；以及 ccNSO 一个。

即使是在这八个职位当中，也有四位男性，四位女性。所以我要说，这次的性别平衡真是“妙极了”，这可能是因为，我们收到的申请数量十分合理，既有男性申请人，也有女性申请人。而且你可以想象，最后一轮选拔的紧张程度，因为候选人名单非常漂亮，所有人都很有资质，很有竞争力，但你还是要做出选择，把名单进一步缩短。

NomCom 的最终人选大都为一致通过，也通过了投票表决。对于董事会职位，艾芙丽·多利亚 (Avri Doria) 和萨拉·多伊奇 (Sarah Deutsch) 被选为董事会成员。对于 ALAC，入选的有一来自非洲的哈蒂亚·艾米尼亚维 (Hadia Elminiawi)；来自亚太的阚凯力；以及来自拉丁美洲/加勒比海地区的里卡多·霍尔奎斯特 (Ricardo Holmquist)。入选 ccNSO 理事会的是来自北美的玛丽塔·摩尔 (Marita Mol)。

对于 GNSO 理事会，卡洛斯·古蒂瑞兹 (Carlos Gutierrez) 和萨伊德·伊斯迈尔·什哈 (Syed Ismail Shah) 被选为 GNSO 的两位候选人。对于 PTI 董事会，[听不清] 和利兹·富尔 (Lise Fuhr)。他们获选进入 PTI 董事会，虽然在 NomCom 最后的公告中没有提到。我不知道原因，但 NomCom 2017 届的人选中有他们。

---

这是一段愉快的经历。对我来说，这是一个很棒的学习经历，我之前也说过，我认为它就是安安静静地工作，与世隔绝，可以说。和其他社群成员没有太多交集，没有娱乐，但是它对 ICANN、对我们都十分重要。

了解董事会、其他理事会和咨询委员会在什么时间点需要什么 [听不清]，并且我也要祝现在接棒的纳迪拉好运，同时也要感谢 APRALO 和社群给我这个机会，在 NomCom 代表 APRALO 并为它服务。谢谢萨蒂什，也谢谢大家。

萨蒂什·巴布：

非常感谢阿米尔，我想我们都知道在 Com 工作压力非常大，所以我谨代表 APRALO，我们大家在这里对你过去两年所做的工作表示由衷的感谢。我们也很高兴现在 APRALO 多了一位经验丰富的领导人，你知道，可以帮助我们完成更多的工作，所以非常感谢你，阿米尔。

我也要请纳迪拉给我们讲几句，她也来参加了本次会议，她即将以亚太会员身份接任 NomCom 的一般会员代表。纳迪拉，请讲。[音频中断]

纳迪拉，你开了静音吗？

吉赛拉·格鲁伯：

萨蒂什，我是吉赛拉。纳迪拉好像用的是移动设备，所以我不知道她能不能启用麦克风。

萨蒂什·巴布:

好的。我们尝试 10 秒钟，如果不行的话，就推到下一个议项之后。[音频中断]

好的。纳迪拉，我们听不到你的声音，所以，不管什么时候只要你上线了，都可以在会议上发言。吉赛拉会帮助你。下面我们进入今天的下一个实质性议项，介绍 ICANN60 大会的最新情况。我们一直在稳步推进 ICANN60 大会的规划工作。[听不清] 认为它的进展令人满意。参会的 ALS 代表提交了一些报告，丽阿娜将会为我们介绍。

所以总体上看起来，一切都进展得很顺利。现在我们要请我们的所有子委员会主席，阿里除外，他今天要参加一个外展活动，所以不能加入我们。其他人都在这里，我也要很高兴地宣布我们成立了一个新的小组，凯力担任组长，负责 APRALO 历史项目，凯力也将给我们做简单的介绍。接下来，首先介绍能力建设活动的最新情况，有请霍莉。

霍莉·雷谢:

谢谢萨蒂什。我是霍莉。能力建设活动暂定在四个午餐时间进行，分别是 10 月 28、29、30 和 31 号的 12:15-1:15。我们已经大致规划了将要举办的活动。第一场更多的是一个介绍，包括准备工作和介绍，基本上是介绍 ICANN 和 APRALO，以及流程，如何加入，等等。大概在一个半月前，我们进行了一项调查，询问人们希望在中间两场会议上做什么，首先他们希望举办一场题为“黑暗网络”的培训会。

现在，我已经邀请了 ICANN 安全部门的副主席，名叫戴夫·匹斯特洛 (Dave Piscitello)，请他来做介绍。如果不行，那么我可能会请帕

---

特里克 (Patrick) 或者其他人。他曾经在海得拉巴做过演讲，在 AFRALO 会议上做过演讲，而且都妙趣横生。

我会根据戴夫的时间来插入另外一场会议，题目是“互联网治理”。基本上就是介绍 ICANN 及其流程在什么情况下纳入互联网治理结构，可能也会剖析我们自己的结构，以便让那些不熟悉新结构，或者说后美国结构的人有所了解。

最后一场会议是海蒂提出的，并且已经得到采纳，它面向所有就自己感兴趣的政策和议题是什么贡献了概念和想法的人员，后来据此列出了一个清单，囊括了 APRALO 可以举行的活动，我们可以举行的政策讨论会。

以上就是对现况的大致介绍，一旦我收到戴夫·匹斯特洛的答复，我们就可以安排这两场中间会议，但目前的情况就是这样。而且我也在考虑举行一场远程会议，或者至少可以进行一次电子邮件交流，让即将参加这些会议的每个人提出他们对某一场中间会议和最后一场会议的想法。大家对这一点有问题吗？谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢霍莉。我没有问题，但是有一个意见。我认为征求意见是一个不错的办法，至少在电子邮件清单上，因为我们有一组人将亲临现场参加这些会议。现在，既然所有参与者都在这个电子邮件清单上，一个半月前我们就拿到了这个清单，所以我想知道有没有必要再问一次，他们想不想再补充一些话题。如果想，我们就可以要求 -- 好的，请讲。

---

霍莉·雷谢： 我想我可以做的就是，一旦收到戴夫的答复，就将最终计划和一些大纲发到电子邮件清单上，并询问大家还有没有特定的话题想要在这四场会议中的某一场提出。并且提示可以提出一些热点话题，让他们考虑一下要在第四场也是最后一场会议，也就是 10 月 31 号的午餐会上提出哪些热点话题。

萨蒂什·巴布： 我认为这听起来不错。关于能力建设活动，还有问题吗？事实上，如果收到的话题太多，这四场会议都讨论不完，我们甚至还可以在 ICANN60 会议之后加开一场网络研讨会。好的。现在讨论下一项，也就是增强、后勤和 APRALO 展示会，由莫琳为我们介绍。

莫琳·希亚德： 谢谢萨蒂什。我是莫琳。好的，在这里我们分成了大概四个部分。第一是完成大会场地安排。APRALO 非常幸运，能够和一些优秀的工作人员合作，他们协调了许多场地安排工作。

我想，萨蒂什也提到了，我们有超过 40 位的 ALS 会员和个人会员。其中有 10 人左右会过来，如果他们可以的话，加上领导团队，届时我们将有大约 60 人聚集一堂，所以大会期间这里将变得非常忙碌。

第二就是要联络外展委员会参与者列表的事宜，非常感谢他们发来的照片，以备点名使用。还有几个人需要发送照片，你知道，如果他们要出席会议的话。我想上次我也提到了，APRALO 同事提交了一份报告。

---

非常感谢西兰努什提供来自会员调查的信息。但是他们已经提交了一份报告，谈及他们对 RALO 如何提高会员参与度的看法。

而且我们想把它作为一个引子，也跟 ALS 谈谈参与度问题。所以，这对我们来说是一个非常重要的问题。而且，正如萨蒂什所提到的，凯力将会开展一个历史项目，因为在此次大会上我们将庆祝 APRALO 十周年，我们对此感到非常兴奋。

第三点当然就是 APRALO 展示会，相关工作还在进行当中。所以要再次感谢 [听不清]，以及工作人员的投入。但是他们将进行协调，比如说，来自 ICANN 内部的这些特别来宾，他们将会是正式计划的一部分。而且由于我们将庆祝十周年，展示会上将会提供一些其他特别棒的项目。

当然，阿里为此次活动的餐饮和娱乐组织了筹款。提醒一下，展示会上不会提供酒精饮料。当然，你们会 [听不清]。因为我们的主打色是红色，所以大家最好能穿着红色服装，以便从人群中认出 APRALO 会员。它就像是一个暗号。

我要说的最后一点，也是本委员会的一项任务，就是提醒大家，协调参会人员的差旅和住宿安排是 ICANN 的工作之一。我可能会发布一份 Google 文件或材料，大家可以在上面输入自己的抵达时间，请核对你们实际取得签证的时间。所有这些后勤事项我们都需要保障，以确保适应人员的安排，让你们开开心心地到达，在大会召开期间没有后顾之忧。但是未来几周还会有更多相关讯息。我想我要讲的就是这些。谢谢。如果大家有任何疑问，请随时联系我。谢谢，萨蒂什。

萨蒂什·巴布:

谢谢，莫琳。大家有问题吗？我是萨蒂什。我想展示会议程是我们接下来需要讨论的。我们将在活动实际开始前大约 10 天分发一个列表，不是行为守则，而是对大会参与者的温馨提醒，因为有很多人可能是第一次参加 ICANN 会议。莫琳和我们剩下的人将负责这项工作。

接下来是财务方面。很遗憾阿里缺席本次会议，但是从上一次会议我们已经了解到一切正常。我们还在制定面向大会参与者的宴会提案，但是除此之外，所有其他工作基本都已就位。如果落实了宴会赞助商，我们就将举行宴会。否则我们可能会跳过这项活动。

现在我们继续。莫琳说，确认受邀请人之后，我们就将完成展示会议程。下面继续讨论外展和 ALS 联络人。有请丽阿娜为我们介绍一下。

丽阿娜·加斯塔:

谢谢萨蒂什。我是丽阿娜。我想介绍一下 ALS 参与情况和目前已经完成的外展活动的最新情况。正如萨蒂什所提到的，很遗憾，由于个人原因或者其他原因，我们的参与人数有所下降。目前我们已经确认 GE 派驻 ALS 的代表，包括个人会员和领导团队。目前，总参与人数为 43 人。

而且据我们了解，差旅选区正在联络中，并且将和我们的所有旅行者密切合作。我要恳请大家，不管是谁，只要在这方面有任何顾虑或问题，都不要犹豫，立刻联系我们和选区团队以及 [听不清]，以便帮助处理旅行者的差旅安排问题。

---

在外展活动方面，我很高兴介绍一下计划实施工作的最新情况。你们已经听到，阿里正在迪拜出差，这是外展行程的一部分。今天的计划是与迪拜大学和阿治曼大学会面。明天将和沙迦美国大学会面。

这一外展活动是与 [听不清] 和他的团队协调开展的。我要感谢所有参与者和团队联络到当地社区。在与当地社区的大学举行这些会面之后，将会召开一次媒体圆桌会议，与媒体代表会面。这次会面将提高我们在一般会员中的知名度，促进社群的参与。

计划是这样 -- 对，之后，在 10 月 2-5 号的这些会议之后，将会在巴林召开另一次会议。法德·巴塔内 (Fahd Batayneh) 将会造访巴林，并且还将和阿里一起，与巴林的各个利益相关方团体见面。所以我认为这是一个非常好的计划，我要感谢所有外展小组、志愿者和参与者，帮助我们将它变成现实。在一切完成之后，我们将让阿里来给我们介绍这些活动取得的最新进展。这就是我目前能为大家带来的信息。萨蒂什，交给你，谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢你，丽阿娜。我是萨蒂什。我有两个观察。第一，你知不知道在 ICANN60 期间，我们会不会在会场上举行任何外展活动？第二条意见是，除了我们赞助的这一组 9 位代表之外，很可能还有其他一些 ALS 代表将自费参加会议。我们已经知道的就有至少两到三位，可能还有更多。

---

既然如此，最好可能要发布一个名单，如果还有其他不依靠我们赞助的参与者，我们就应该收集他们的姓名，以确保在能力建设会议以及其他会议上有足够的座位等等。

吉赛拉·格鲁伯：

谢谢萨蒂什。第一个问题，我想，我们将会讨论这些事项。在会场上我们会有一张桌子，一个普通会员展台，和一个专门的 APRALO 展台。我们可以在这个地方进行一些外展活动，人们可以过来，我们可以讨论这些活动，看看我们要做什么。具体细节可能会在晚些时候提供，或者在掌握了足够的讯息时。西尔维亚和马里奥 (Mario) 负责这项工作。

至于第二点，的确，那绝对是个好主意。我会确保加入所有那些我们不提供赞助，但是会前来参加的人。我会确保把他们的名字加入到我们的名单上，让他们参与到我们的活动中，加入政策议题的讨论，以及所有的大会会议当中。谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢丽阿娜。说到展台，我们非常高兴西兰努什将会支持我们的展台，尽管还有一个单独的 ICANN 展台。这些展台将彼此协作。所以谢谢你的支持，西兰努什。

下一项是我们计划开展的新活动，也就是 APRALO 历史项目。有请凯力介绍一下最新情况。抱歉，凯力。西尔维亚，请讲。

西尔维亚·维万科:

抱歉。我的发言很快。关于这个展台，对，我要确认一下，我们发现针对一般会员、针对 APRALO 社群和一般会员社群的外展 [听不清]。所以我们有两张椅子、一张桌子，我们有 [听不清]。我们正在和传播部门协调，让他们更新传单，添加一些图片。我们 [听不清]。我们有名片。而且马里奥、利曼 (Liman) 和我还分发了一个财务表。所以你们可以登记，在展台上当志愿者。

好的。所以它会尽快发出。之后我们还将组织全体 APRALO 会员合影。所以你们将会和所有 ALS 代表一起，拍一张漂亮的集体照。所有这些都将在适时公布。我们做了以上准备，他们可以穿着 [听不清] 或是传统服装，如果他们愿意的话。谢谢。

萨蒂什·巴布:

很好，谢谢，西尔维亚。当然，我们要继续协调这些繁杂的事项。下面有请凯力。

阍凯力:

谢谢，萨蒂什。关于 APRALO 历史项目，在你们的聊天室里刚刚为这个历史项目创建了一个红色页面，里面有一些相关的链接。此外也要特别感谢西尔维亚创建这个网页，并整理出团队成员以及首个待完成任务的草案。之后，这也会转换成一个脚本或视频。对于我们的历史，我的了解可能不如大多数人。对我而言，这是一个快速学习的过程，但是另一方面，大部分贡献都必须来自 APRALO 的每一个人。

所以首先，我想请每个人都看一下这个关于会员名单和任务列表的网页，看看有没有什么意见、建议和补充之类。而且，由于我们即

---

将迎来十周年，这对 APRALO 来说是一个重要的历史里程碑，因为这段历史是由每一个 ALS，包括 APRALO 的个人会员创造的。

所以我希望我们可以接触到所有 ALS 和个人会员，首先让每个人都清楚地看到我们。然后让每个人都参与到这个项目中来。不管是通过建议，还是视频，或者是使用一些图片，都极具价值。因为我们已经走过了 10 年，我相信所有 ALS 和个人会员都希望在这个历史项目中看到自己的身影。

而且，我也要请大家看看这个项目的会员名单中有没有人被遗漏，并提供一些统计数据。所以，请以志愿者的身份加入这个团队，这极有可能是我们大会最重要的项目之一。而且还会在未来的许多场合中用到。所以这非常重要，我请求每个人都尽量参与进来。如果有任何建议或意见，或者自愿完成一些任务等等，请告诉西尔维亚和我本人。谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢你，凯力。

阚凯力：

而且就像西尔维亚建议的，我们很可能需要商量召开一个电话会议，看看 [听不清] 并着手开始工作。谢谢西尔维亚。

萨蒂什·巴布：

谢谢凯力，我是萨蒂什。我完全同意这对 APRALO 来说是一个非常重要的档案。现在，我们正迎来一个具有重大历史意义的里程碑，而且有一点非常好，那就是 APRALO 已经组建了自己的咨询委员

---

会，正是这些领导者帮助建立了今天的 APRALO。我想 APRALO 的历史其实就存在于这些顶尖的领导者身上，而且他们当中的许多人实际上都将前往阿布扎比。所以记录他们的观点和看法非常重要。我们会非常乐意保留这份档案。

我们还有一些会员，像谢丽尔，或者其他人，像 [听不清]，他们依然十分活跃。我想谢丽尔手上有一个资源，可以用来指导这个特殊的项目，这个历史项目。我相信凯力将会和谢丽尔密切合作，听取她的意见，当然还有霍莉，她本身就是 APRALO 主席。所以我希望凯力将会 [听不清] 这些领导人都会出席，当然，还有莫琳和霍莉，他们已经到达那里有一段时间，当然还有谢丽尔。

任何有意参与这个项目的人，都欢迎你们联系凯力和西尔维亚，让我们积极行动起来。最终成果的发布可能需要一段时间，可能要到 IT 会议之后。但是它一旦发布，就会伴随我们很多很多年。

当然，西兰努什是我们活历史的一部分，作为即时 [听不清]，这是一个非常特殊的角色。所以我希望凯力将在阿布扎比召集所有人，让他们与我们对话。好了，还有其他意见吗？

好的，接下来我们进入下一个议题，大会和任务报告会。我们一直在不断修改或完善我们手中的计划草案。吉赛拉，能不能帮我们转到大会和任务报告会的页面？在此之前，有几个事项需要我们现在就开始考虑。

好的，现在页面正在加载。我们的大会将在 11 月 1 号星期三开始。届时将有许多高官和我们对话，首先是艾伦和乌林 (Urin)，以及其他。我们要做一个演讲，现在就要开始筹备。它将对 APRALO

---

的回顾和展望。我要请求我的领导团队，以及谢丽尔 — 实际上她将成为联合演讲人 — 展示这个演示文稿，提供我们应该如何筹划这个演讲的信息。

参加首场会议的其他人还有我们的董事会成员和 ICANN 合作伙伴、ICANN 运营中心等。之后我们会花 15 分钟时间让与会者做自我介绍，每人大概只有 30 秒。所以如果你们想要详细了解的话，我们可能要提供一些其他的网络介绍。接着我们会有一个关于成为 ALS 意味着什么的讨论。有哪些责任、期望和义务。

第二场会议时长为 2 小时，将会展开一些非常重要的讨论，主要为内部讨论，当然也包括我们的咨询委员会。关于程序规则的初步事实，以及它的各个方面。关于在这些会议上要讨论什么，我们已经在维基页面上提出了一些问题，目前正在进行梳理。西尔维亚还特别针对这个问题建立了一个页面。

第二是我们的政策重点，将会由我们的 ALAC，由三位加入了 ALAC 的会员进行介绍。之后我们有地区项目、合作伙伴以及政策 [听不清]。我们已经暂定 [听不清]，他是第一任 APRALO 主席。管理层的保罗 (Paul) 和慈保 (Kelvin) 一直是我们的地区合作伙伴。随着我们继续推进，我们可以开始确定此事。

之后我们会在参与者内部开展更多讨论。然后我们会举行任务报告会，可能有两场，目前还不确定。稍后吉赛拉将会给我们介绍最新情况。我们将会举行一场 ICANN 政策热点话题讨论会。

现在，EURALO 和 NARALO 都在会员感兴趣的话题上做了大量工作。我们可能要对其中一些话题进行投票，不过我们也从调查中获得了

---

自己的列表。现在，当霍莉分发跟踪计划时，我们就将获得更多意见。那也将添加到这里的这张列表中。

之后阿里和丽阿娜将探讨 APRALO 的领导、发展、能力建设和指导。然后我们会有一正式反馈会议。现在，根据会议是一场还是两场，这里将会修改。后续步骤和跟进，因为 Atlas III 即将到来，加上我们的一般会员审核实施也即将进行。我们要让社群、ALS 以及个人会员为这些事项做好准备。所以后续步骤和跟进事项中将主要讨论两件事：一般会员审核和 2019 年 Atlas III 之前的部分方向。

所以这就是 GS 会议本身的大致计划表。我前面讲到，它仍在制定当中，所以我们很乐意接收你们对此的任何反馈或意见。眼下我们正在考虑四个具体事项。第一，我们应该如何开始邀请为这些会议最终选定的高官？当然，这方面我们会依靠吉赛拉和工作人员的帮助。那是一个行动事项。

第二是敲定这些会议的时间。现在基本上已经敲定。吉赛拉已经给我们提供了实际时间，除了任务报告会的第二场以外，这场会议可能会在最后一天，也就是 11 月 2 号星期四的午餐会上举行。那样的话，旧的计划表就将尘埃落定。我们在等待这方面的信息。之后，当然，也就是最后一件事，实际上第一件事是 APRALO 报告，由一个领导团队和几位高级领导人负责。

现在我们将把它放到这个小组内进行。这就是我们要报告的 GS 会议细节。大家有什么问题或意见吗？看来大家都没有意见。请随时浏览这个计划表，并提出你们的意见，以便我们可以进一步完善实际的计划安排。好的。吉赛拉，纳迪拉现在进来了吗？她可以说话了吗？

---

吉赛拉·格鲁伯： 萨蒂什，我是吉赛拉。请给我们几秒钟，我们将拨号联系纳迪拉。她正在国外出差，她希望我们在会议的最后联系她。我想，尽量 [听不清]。所以请大家稍等片刻。谢谢。

萨蒂什·巴布： 好的，那我们等一下。

西尔维亚·维万科： 萨蒂什，我是西尔维亚。我想让你知道，本周和下周我们将收集议程、发布议程，并最终确定下来，目标日期是下周五，也就是 10 月 6 号，以便送交翻译。所以这两周是敲定所有细节的关键时期，之后我们将开始邀请所有的发言者。[申音]

萨蒂什·巴布： 谢谢西尔维亚。我是萨蒂什。所有委员会请知悉，对于要在 ICANN60 上举行的任何活动，都必须在 10 月 6 日之前确定其议程。我想那包括每一场会议，包括能力建设、大会、任务报告会、展示会等等，当然还有外展，如果届时要举行外部会议的话。所以各位主席请注意，我们必须在 10 月 6 号星期五之前把议程确定下来。

吉赛拉·格鲁伯： 萨蒂什，抱歉打断你，纳迪拉刚刚进来了。我是吉赛拉，谢谢。

---

萨蒂什·巴布： 纳迪拉，请讲。我们都在期待听到你的声音。我们很高兴地欢迎你作为亚太会员担任提名委员会中的一般会员代表。请跟我们讲几句。

纳迪拉·阿拉杰： 谢谢萨蒂什。抱歉在本次会议中给大家造成不便。我也要感谢阿米尔对我的欢迎。我对这次经验充满期待。到目前为止，我手上只有一个暂定的计划表，我们将用整整两天时间，以最安全的方式来举行介绍会议，此外还有 **NomCom** 的情况。我们将和马跃然 (**Goran Marby**) 等人进行一次会面，彼此认识一下，他们都是董事会成员。

此外，我们也要举行这个交接会议。大致情况就是这样，我本人还在为这个角色做准备。预计我们会举行外展活动，所以我正在制定一个简短的名单，列出我可能要联络的人员。还有谁是 **ICANN** 领导职位的合格候选人。目前就是这样，我掌握的讯息不多。我还在等资料，**ICANN** 专为 **NomCom** 设置的维基页面很快就将开放，我会为此做好准备，并且我希望竭尽所能地代表 **APRALO**。谢谢。

萨蒂什·巴布： 非常感谢你，纳迪拉。我也建议你和阿米尔在阿布扎比一起碰个头，以便在 **APRALO** 的层面上进行交接。我记得大约四年前，当我来到 **NomCom** 的时候，西兰努什让我坐下来，并告诉我 [听不清] 以及我们应该如何看待 **NomCom**。

阿米尔也是通过类似的方式完成交接工作，所以，或许你和阿米尔也可以坐下来完成这项工作。我谨代表我们大家，向你表示感谢。

---

也希望你在这个非常重要的岗位上一切顺利，这不仅对 APRALO 很重要，对整个 ICANN 组织也很重要。所以非常感谢。

纳迪拉·阿拉杰： 谢谢，阿米尔。我期待得到你的全力支持，特别是在外展活动中，还有你的网络。谢谢。

萨蒂什·巴布： 好的。现在我们继续最后一个项目，也就是“任何其他事务”。关于大会和我们今天讨论的其他部分，大家还有没有问题或意见？现在就可以提出来。

没看到有人举手。凯力在打字，谢丽尔说她没有什么要说的。好的，谢谢，西兰努什。凯力，你有什么要补充的吗？如果有的话，请讲。

阍凯力： 没有。现在没有。但是，我们要规划一个行动事项，也就是历史项目的首次电话会议，我邀请大家都来参加。

萨蒂什·巴布： 一定。谢谢凯力。谢丽尔举手了。请说，谢丽尔。

谢丽尔·兰登-奥尔： 是的。谢谢。我是谢丽尔。我刚刚注意到，我错过了在“任何其他事务”下发言的机会。我要说两件事。第一是要告诉大家，我希望

---

你们都对我们的新 gTLD 全体会议后续程序中的晨会感到满意。根据 GNSO 理事会的决议，我被临时任命为联合主席，目前和艾弗里 (Avery) 以及杰斯 (Jess) 共事，不过艾弗里即将卸任并在 ICANN60 上正式成为董事会的一员。

我想，至少从这个角度来看，我们有望有自己的地区 [听不清]，这一点非常好。因此我要建议，如果能看到更多地区一般会员参与到这个工作阶段当中，那就太好了。当然，新的工作阶段 — 工作阶段 5 是要处理地理名称在 TLD 中的使用，目前尚未开始。可能有很多人都愿意考虑这个问题。显然，我可以建立一个系统。

眼下，其实可以说，整个 ALAC 和一般会员中的常任会员就只有艾伦和我。所以请相信我，我们欢迎大家和我们并肩作战，而且也都非常乐意及早协助你们，给予一定的同伴支持。谢谢。

萨蒂什·巴布：

好的。谢谢，谢丽尔。首先，恭喜你上任这一新职位。我一如既往地相信你一定会在这个职位上做得非常出色。当然，我们都知道你的审核计划，吉塞拉正在帮助我们管理你在大会中主动要求举行的这些会议。请联系吉塞拉，以确保对你来说没有日程上的冲突。

关于地理名称，我想即使是对于新志愿者来说，这都是一个绝佳的机会。我们的所有大会代表都会前往阿布扎比，所以我们可能现在就要告诉他们有这个机会，因为相关工作即将开始。好在会议室都彼此相邻，所以也很方便。

对，霍莉说在 ALAC 政策页面上提供了相关材料。对，所以是新志愿者。现在机会就在我们和大会 [听不清] 面前，我想我们将利用这

---

个机会。好的。贾斯汀·丘将作为我们的个人会员代表前去参加大会。当然，她也是多个政策流程的活跃参与者。她为志愿者应该如何工作树立了一个很好的榜样。

到这里，我们的议程就已结束，我看到大家没有其他意见。那么，我要感谢大家参加本次会议，本次会议比较长，但考虑到大会召开在即，所以对我们也非常重要。祝大家本周一切顺利。下面由吉赛拉结束本次会议。

吉赛拉·格鲁伯：

谢谢萨蒂什。我是吉赛拉。本次会议到此结束，音频连接即将中断。非常感谢大家参加今天的会议，期待下一次 APRALO 会议再见。非常感谢。

[会议记录结束]